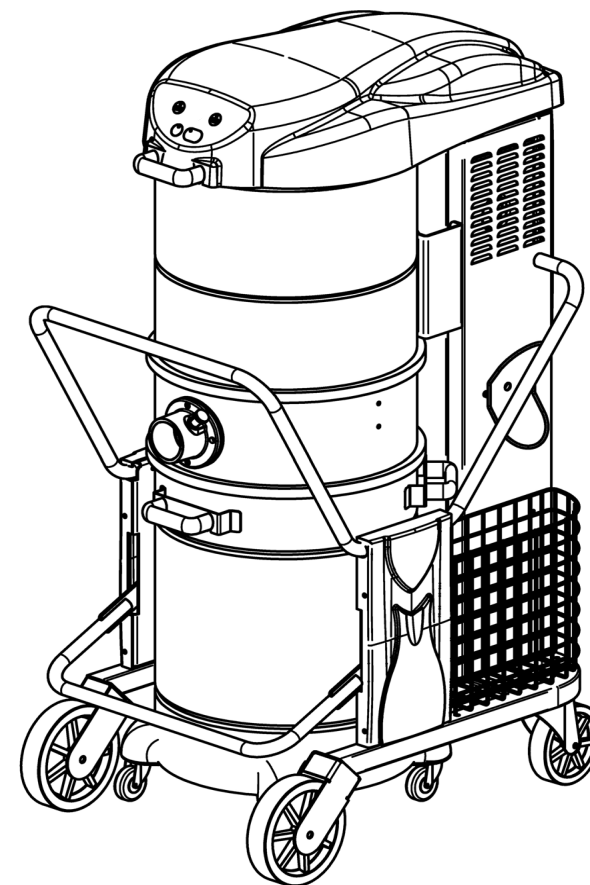
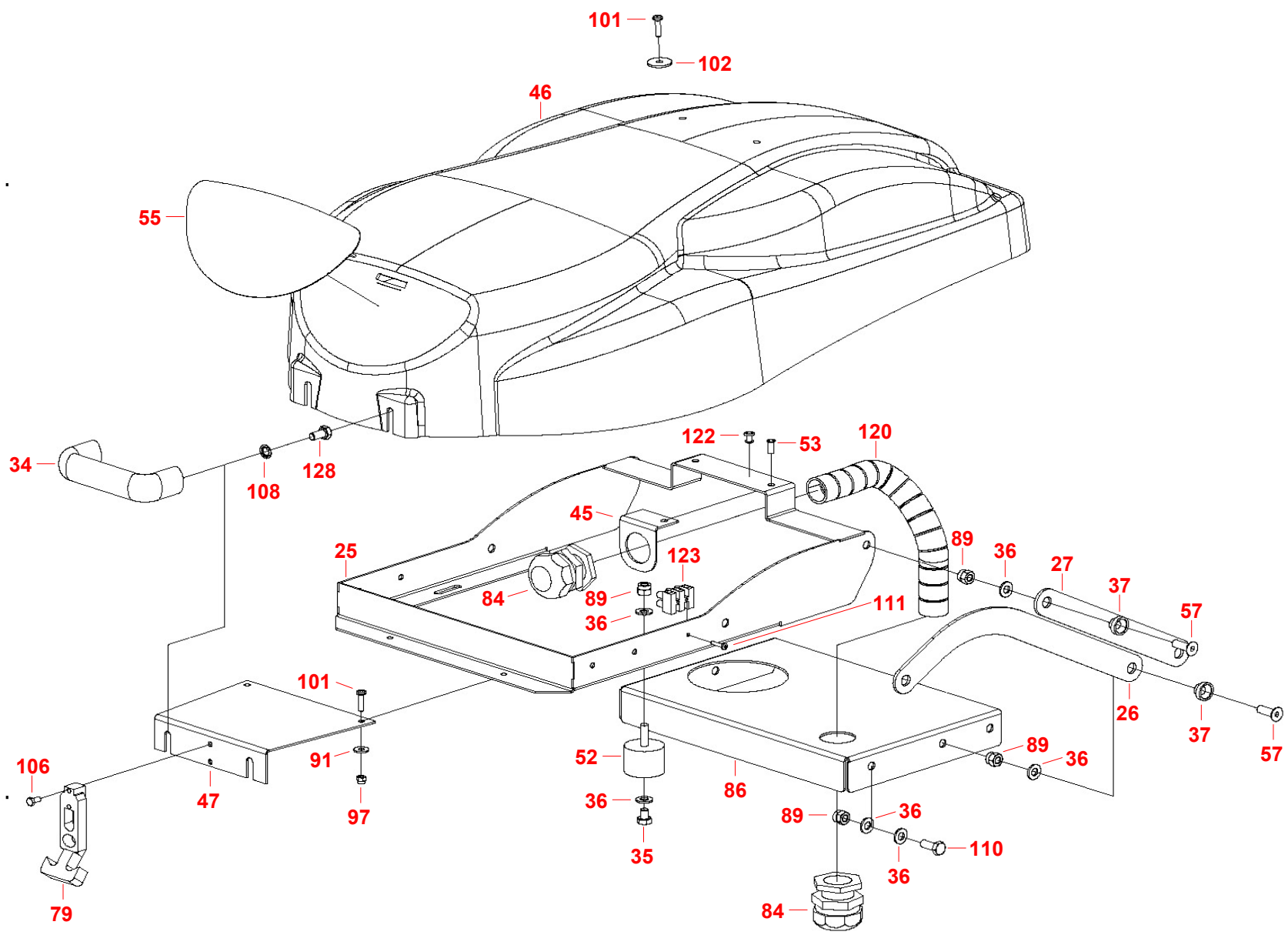


**Lista parti di ricambio
Spare parts list
Liste des pièces détachées
Ersatzteilliste**

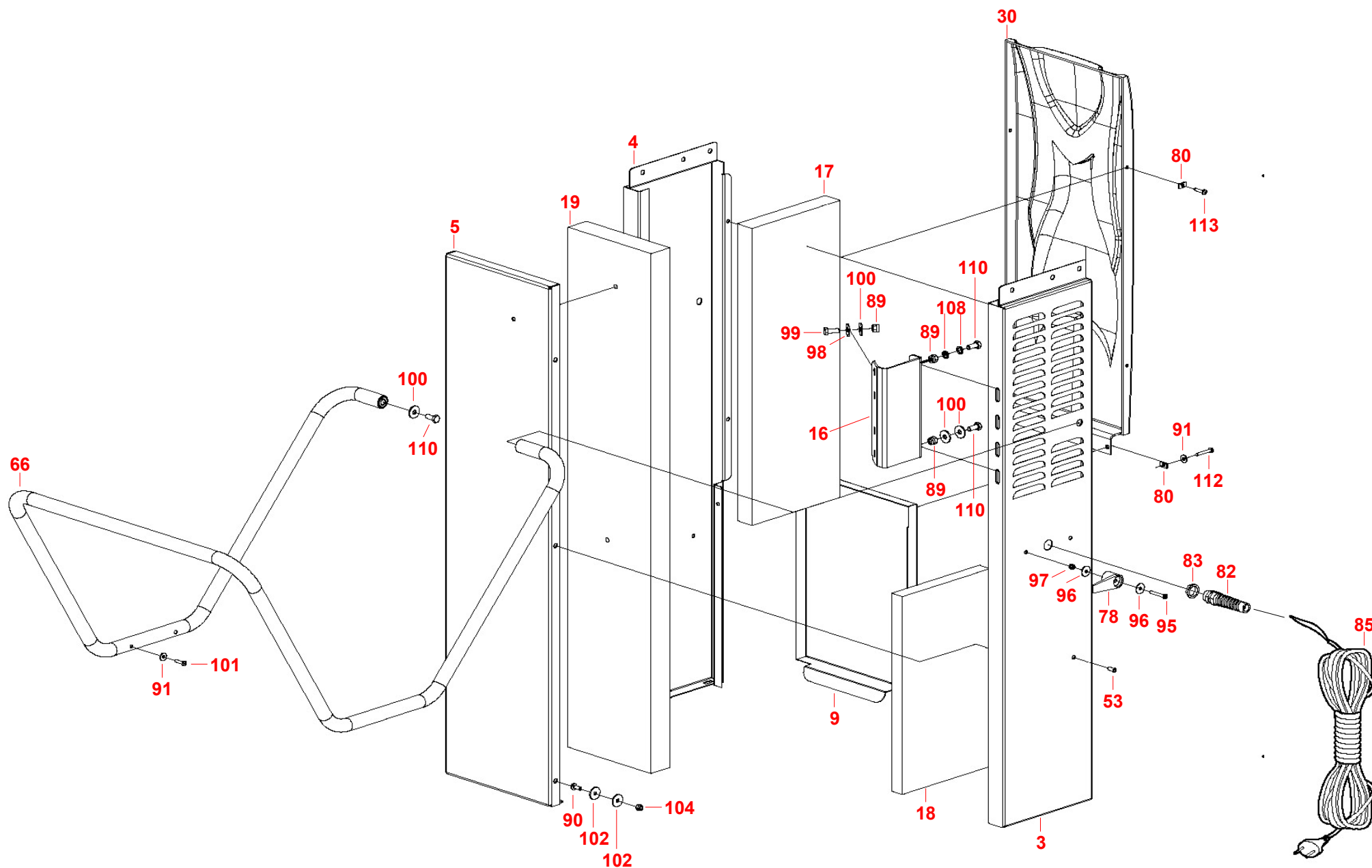
CA 600

Ref. CA600/2/2007/SAP

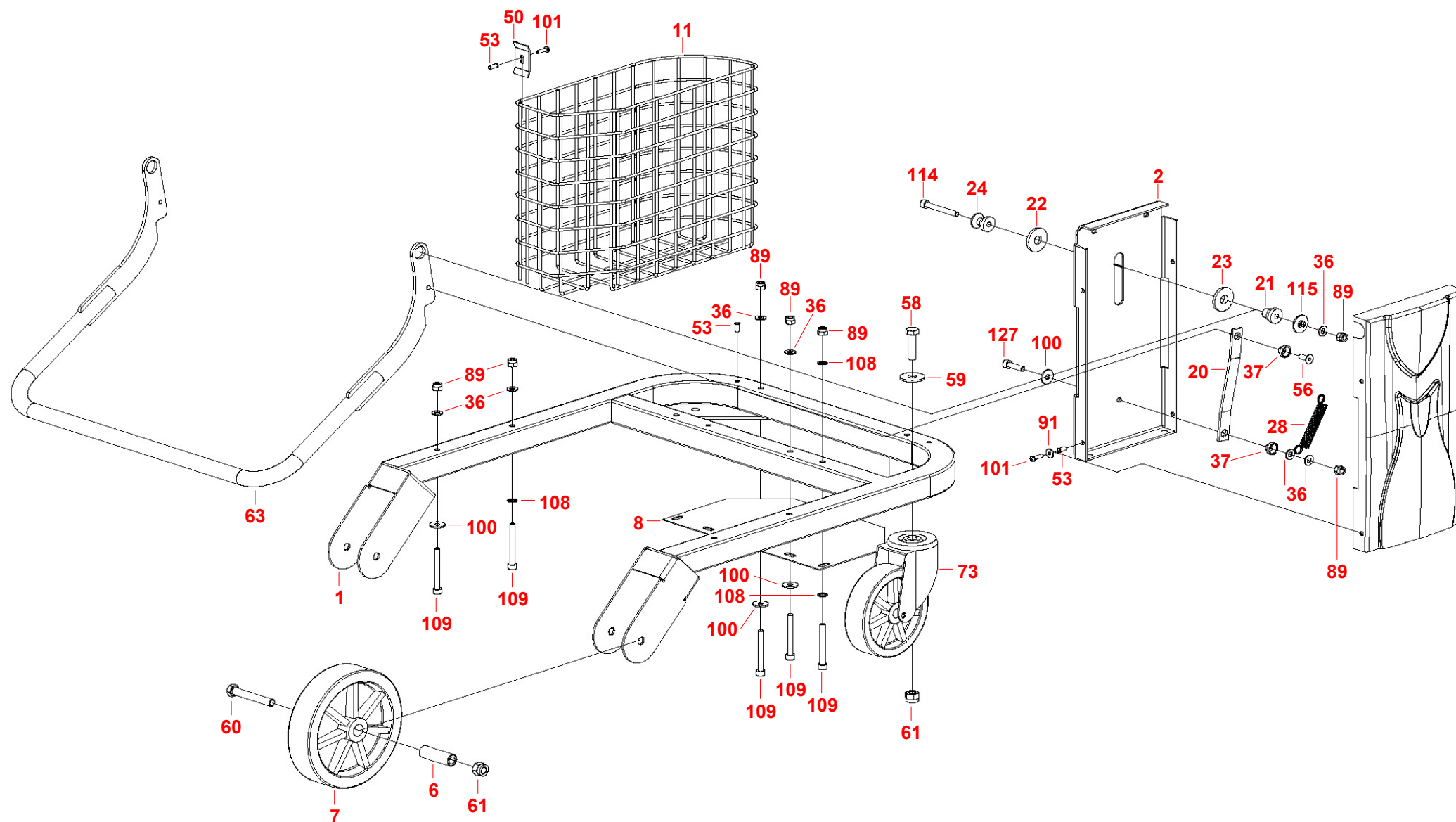




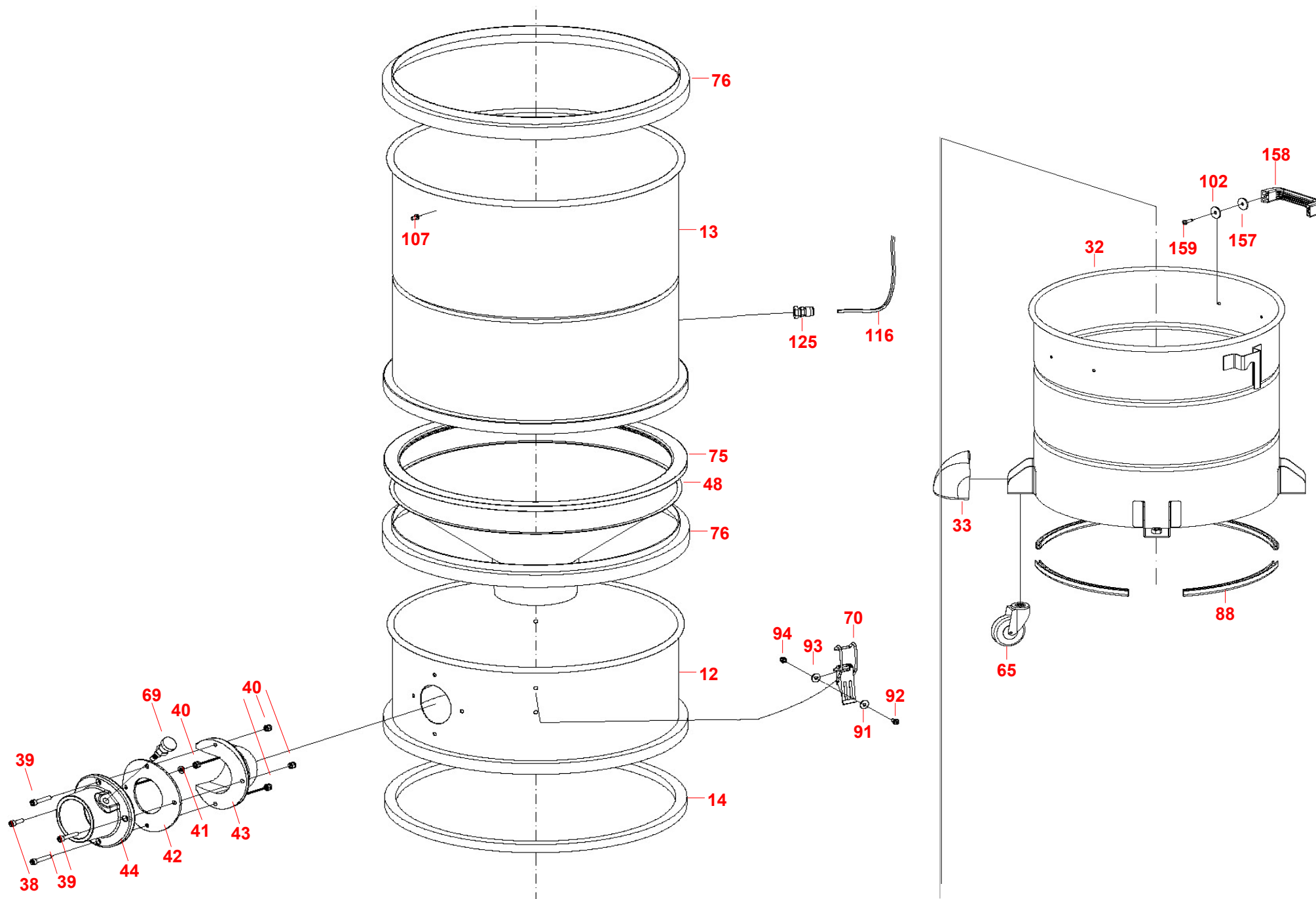
Posizione Item Position Position	Codice Part No. Piece No. Teile Nr.	Descrizione	Description	Designation	Benennung
25	417855	PIASTRA RINFORZO COPERCHIO ZNT	COVER PLATE ZNT	RENFORT DE PLAT DU COUVERCLE	VERSTÄRKUNG
27	417847	PIASTRA COLLEGAMENTO 02 ZINCATA	BATTEN PLATE ZNT	PLAQUE DE LIAISON ZNT	ZNT-VERBINDUNGSPLATTE
28	417779	MOLLA SOLLEVAMENTO	SPRING FOR LIFTING GEAR	RESSORT POUR LE DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT	FEDER FÜR DIE STEIGENVORRICHTUNG
35	418323	VITE M8x10 TE ZNT	SCREW M8x10 TE ZNT	VIS M8x10 TE ZNT	SCHRAUBE M8x10 TE ZNT
36	417999	RONDELLA Ø8x17 ZINCATA	WASHER D.8x17 ZNT	RONDELLE D.8x17 ZNT	SCHEIBE D.8x17 ZNT
37	418113	SPINETTA BLOCCA MANIGLIA-MOLLA	STOPPING PIN SPRING/HANDLE	GOUPILLE D'ARRÊT POIGNÉE/RESSORT	STOPPENDER STIFT SCHEIBE/HANDGRIFF
45	418134	STAFFA PORTA PG x SPIRALINA ZINCATA	BRACKET FOR PIGTAIL	ÉTRIER POUR LA TRESSE	HALTEWINKEL FÜR ZOPF
46	417050	CARTER SUPERIORE GRIGIO RAL 7030 ABS BUCCIATO	UPPER CARTER RAL 7030	CARTER SUPÉRIEUR RAL 7030 ABS	OBERER GEHÄUSE RAL 7030 ABS
47	418130	STAFFA PORTA MANIGLIA COPERCHIO	BRACKET FOR COVER HANDLE	ÉTRIER POUR LA POIGNÉE DE LA COUVERTURE	HALTEWINKEL FÜR ABDECKUNG HANDGRIFF
52	416918	ANTIVIBRANTE D-40xh30-M8-MASC.FEM.	VIBRATION DAMPER 40xh30-M8-M-F	AMORTISSEUR DE VIBRATION 40xh30-M8-M-F	ERSCHÜTTERUNG DÄMPFER 40xh30-M8-M-F
53	417609	INSERTO FILETTATO M5 D.7,5	THREADED INSERT M5 D.7,5	INSERTION FILETÉE M5 D.7,5	GEWINDEEINSATZ M5 D.7,5
55	418174	TASTIERA COMANDO X2 MOTORI VERSIONE COMAC	2 MOTORS KEYBOARD	CLAVIER DE 2 MOTEURS	TASTATUR FÜR 2 MOTOREN
57	408986	VITE M8x25 T SVASATA CAVA ESAGONALE ZNT	SCREW M8x22 TSV ZNT	VIS M8x22 TSV ZNT	SCHRAUBE M8x22 TSV ZNT
79	417509	GANCIO IN GOMMA	RUBBER LATCH	CROCHET DE FERMETURE EN CAOUTCHOUC	GUMMI VERSCHLUSSBUEGEL
84	417838	PG 1" x SPIRALINA D.24x29	TERMINAL FOR PIGTAIL D.24x29	BORNE POUR LE TRESSE	ANSCHLUSS FÜR ZOPF
86	417962	RINFORZO PIASTRA DI COLLEGAM. _NERO RAL 9005	CONNECTION PLATE BRACING RAL 9005	RENFORT DE PLAT DE RACCORDEMENT RAL 9005	VERSTÄRKUNG DES VERBINDUNGSTELLERS RAL 9005
89	409085	DADO AUTOBLOCCANTE M8 ZNT	LOCK NUT M8 ZNT	ÉCROU À BLOCAGE AUTOMATIQUE M8 ZNT	GEGENMUTTER M8 ZNT
91	417987	RONDELLA D.5,5x15 ZINCATA	WASHER D.5,5x15 ZNT	RONDELLE D.5,5x15 ZNT	SCHEIBE D.5,5x15 ZNT
97	417259	DADO AUTOBLOCCANTE M5 ZNT	LOCK NUT M5 ZNT	ÉCROU À BLOCAGE AUTOMATIQUE M5 ZNT	GEGENMUTTER M5 ZNT
101	408855	VITE M5x20 TC T.C. ZNT	SCREW M5x20 TC T.C. ZNT	VIS M5x20 TC T.C. ZNT	SCHRAUBE M5x20 TC T.C. ZNT
102	417995	RONDELLA Ø6,6x24 ZNT	WASHER D.6,6x24 ZNT	RONDELLE D.6,6x24 ZNT	SCHEIBE D.6,6x24 ZNT
106	418312	VITE M5x10 TE ZNT	SCREW M5x10 ZNT	VIS M5x10 ZNT	SCHRAUBE M5x10 ZNT
108	417998	RONDELLA D.8x17 DENTEL.INT/ znt	WASHER D.8x17 ZNT	RONDELLE D.8x17 ZNT	SCHEIBE D.8x17 ZNT
111	408873	VITE AUTOF.3,9x19 TC T.C.ZNT	SELF-TAPPING SCREW 3,9x19 TC T.C. ZNT	VIS AUTOTARAUDEUSE 3,9x19 TC T.C. ZNT	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE 3,9x19 TC T.C. ZNT
120	418114	SPIRALINA FLEX D.24x29	PIGTAIL FLEX D. 24x29	FLEX TRESSE D.24x29	FLEX ZOPF D.24x29
122	417968	RIVETTO 4,8x8 ALLUMINIO	ALLUMINIUM RIVET 4,8x8	RIVET 4,8X8 D'ALLUMINIUM	ALLUMINIUM NIET 4,8X8
128	418332	VITE M8x16 TE ZNT	SCREW M8x16 TE ZNT	VIS M8x16 TE ZNT	SCHRAUBE M8x16 TE ZNT



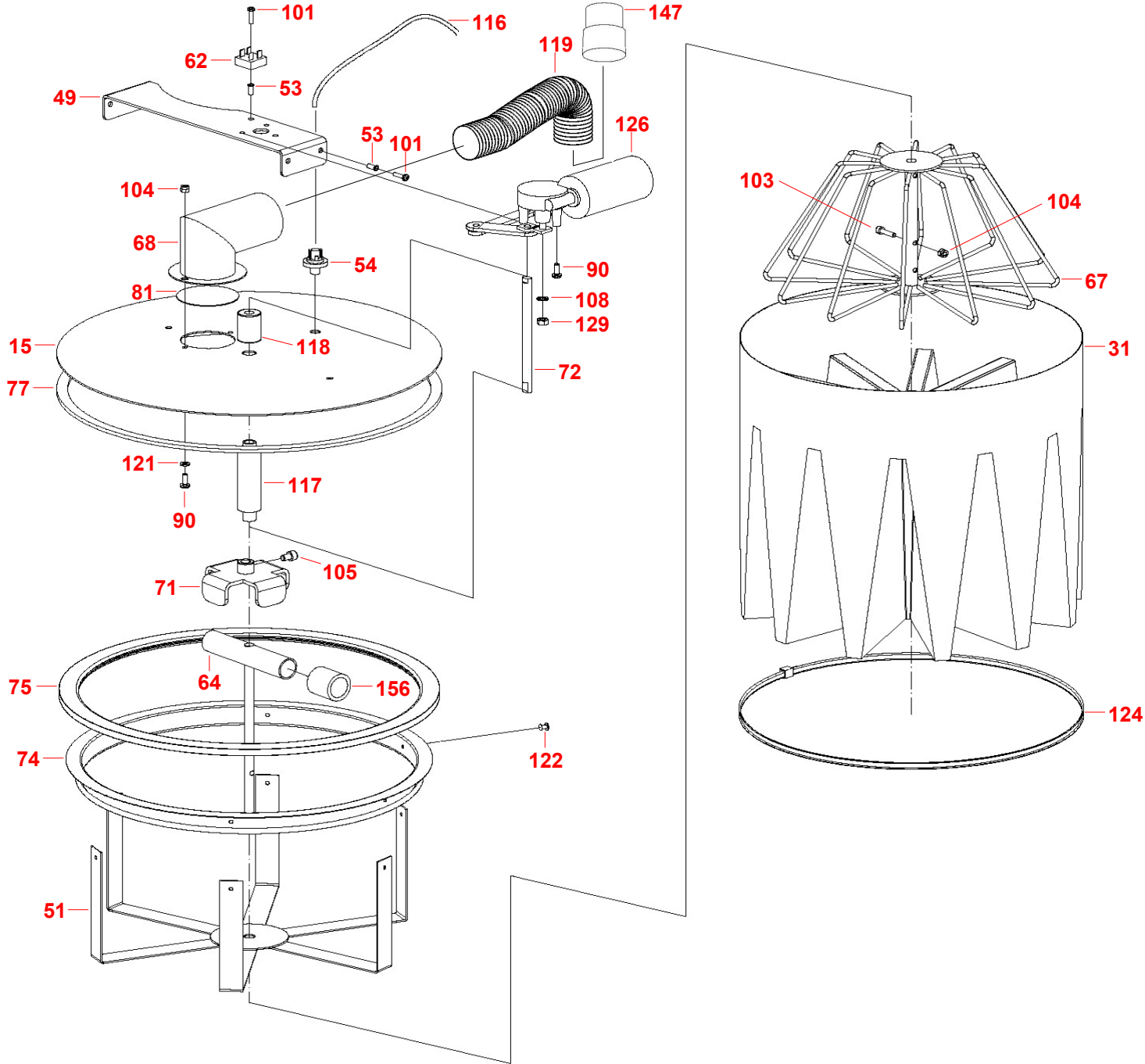
Posizione Item Position Position	Codice Part No. Piece No. Teil Nr.	Descrizione	Description	Designation	Benennung
3	418081	SPALLA DESTRA 2 MOTORI RAL 7016	RIGHT SHOULDER 2 MOTORS	ÉPAULE DROITE 2 MOTEURS	RECHTE SCHULTER 2 MOTOREN
4	418085	SPALLA SINISTRA 2 MOTORI RAL 7016	LEFT SHOULDER 2 MOTORS	ÉPAULE GAUCHE 2 MOTEURS	LINKE SCHULTER 2 MOTOREN
5	418084	SPALLA FRONTALE 2 MOTORI RAL 7016	FRONT SHOULDER 2 MOTORS	ÉPAULE FRONTAL 2 MOTEURS	FRONTAL SCHULTER 2 MOTOREN
9	417821	PANNELLO COPRI FILTRI 2 MOTORI GRIGIO RAL 7016	FILTER COVER PANEL 2 MOTORS	PANNEAU DE COUVERTURE DE FILTRE 2 MOTEURS	FILTER ABDECKUNG 2 MOTOREN
16	418132	STAFFA COLLEGAMENTO FUSTI _GRIGIO RAL 7016	CONNECTION STIRRUP	ÉTRIER DE RACCORDEMENT	ANSCHLUSS-STEIGBÜGEL
17	417614	INSONORIZZANTE SPALLA DX	RIGHT SHOULDER SOUND INSULATION	ISOLANT ACOUSTIQUE POUR ÉPAULE DROIT	SHALLDÄMPFEND FÜR RECHTE SCHULTER
18	417615	INSONORIZZANTE SPALLA DX	LEFT SHOULDER SOUND INSULATION	ISOLANT ACOUSTIQUE POUR ÉPAULE GAUCHE	SHALLDÄMPFEND FÜR LINKE SCHULTER
19	417613	INSONORIZZANTE SPALLA DX	FRONT SOUND INSULATION	ISOLANT ACOUSTIQUE FRONTAL	SHALLDÄMPFEND FRONTAL
30	417048	CARTER POSTERIORE GRIGIO RAL 7030 ABS BUCCIATO	REAR CARTER RAL 7030 ABS	CARTER ARRIÈRE RAL 7030 ABS	HINTERER GEHÄUSE RAL 7030 ABS
53	417609	INSERTO FILETTATO M5 D.7,5	THREADED INSERT M5 D.7,5	INSERTION FILETÉE M5 D.7,5	GEWINDEEINSATZ M5 D.7,5
66	417769	MANIGLIONE CROMATO	CHROMED HANDLE	POIGNÉE CHROMÉE	CHROMIERTER HANDGRIFF
78	416939	AVVOLGICAVO COMPLETO	CABLE SUPPORT	SUPPORT DU CÂBLE	KABELHALTER
80	417906	PRESTOLA	CLIP FOR SCREW	AGRAFE POUR LA VIS	KLAMMER FÜR SCHRAUBE
82	417826	PASSACAVO BLOCCACAVO NERO COD.F.:4-026-02-001	BLACK ATTACHMENT FOR CABLE CLAMP	ARRÊT DE CÂBLE	KABEL-ANSCHLAG
83	417523	GHIERAxPASS.BLOCCACAVO NERO COD.F.:4-039-02-001	RING NUT FOR CABLE CLAMP	ÉCROU D'ANNEAU POUR LA FIXATION DU CÂBLE	RING-NUSS FÜR KABELSCHELLE
85	417120	CAVO 3x1,5 m.10 CABL.SP.SCHUKO NERO	BLACK CABLE 3x1,5 m.10 SCHUKO PLUG WIRED	CÂBLE NOIR 3X1,5 m10 AVEC LA PRISE SCHUKO	SCHWARZE KABEL 3X1,5 m10 MIT SCHUKO STECKDOSE
89	409085	DADO AUTOBLOCCANTE M8 ZNT	LOCK NUT M8 ZNT	ÉCROU À BLOCAGE AUTOMATIQUE M8 ZNT	GEGENMUTTER M8 ZNT
90	418317	VITE M6x16 TC T.C. ZNT	SCREW M6x16 TC T.C. ZNT	VIS M6x16 TC T.C. ZNT	SCHRAUBE M6x16 TC T.C. ZNT
91	417987	RONDELLA D.5,5x15 ZINCATA	WASHER D.5,5x15 ZNT	RONDELLE D.5,5x15 ZNT	SCHEIBE D.5,5x15 ZNT
95	418314	VITE M5x35 TC T.C. ZNT	SCREW M5x35 TC T.C. ZNT	VIS M5x35 TC T.C. ZNT	SCHRAUBE M5x35 TC T.C. ZNT
96	417989	RONDELLA D.5,5x20 ZNT	WASHER D.5x20 ZNT	RONDELLE D.5x20 ZNT	SCHEIBE D.5x20 ZNT
97	417259	DADO AUTOBLOCCANTE M5 ZNT	LOCK NUT M5 ZNT	ÉCROU À BLOCAGE AUTOMATIQUE M5 ZNT	GEGENMUTTER M5 ZNT
98	418000	RONDELLA D.8x24 INOX	WASHER D.8x24 INOX	RONDELLE D.8x24 INOX	SCHEIBE D.8x24 INOX
99	408671	VITE M8x20 TE INOX	SCREW M8x20 TE INOX	VIS M8x20 TE INOX	SCHRAUBE M8x20 TE INOX
100	418001	RONDELLA D.8x24 ZINCATA	WASHER D.8x24 ZNT	RONDELLE D.8x24 ZNT	SCHEIBE D.8x24 ZNT
101	408855	VITE M5x20 TC T.C. ZNT	SCREW M5x20 TC T.C. ZNT	VIS M5x20 TC T.C. ZNT	SCHRAUBE M5x20 TC T.C. ZNT
102	417995	RONDELLA Ø6,6x24 ZNT	WASHER D.6,6x24 ZNT	RONDELLE D.6,6x24 ZNT	SCHEIBE D.6,6x24 ZNT
104	409082	DADO AUTOBLOCCANTE M6 ZNT	LOCK NUT M6 ZNT	ÉCROU À BLOCAGE AUTOMATIQUE M6 ZNT	GEGENMUTTER M6 ZNT
108	417998	RONDELLA D.8x17 DENTEL.INT/ znt	WASHER D.8x17 ZNT	RONDELLE D.8x17 ZNT	SCHEIBE D.8x17 ZNT
110	408670	VITE M8x20 TE ZNT	SCREW M8x20 TE ZNT	VIS M8x20 TE ZNT	SCHRAUBE M8x20 TE ZNT
112	418283	VITE AUTOF.4,8x42 TC T.C. ZNT	SELF-TAPPING SCREW 4,8x42 TC T.C. ZNT	VIS AUTOTARAUDEUSE 4,8x42 TC T.C. ZNT	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE 4,8x42 TC T.C. ZNT
113	418281	VITE AUTOF.4,8x25 TC T.C. INOX	SELF-TAPPING SCREW 4,8x25 TC T.C. INOX	VIS AUTOTARAUDEUSE 4,8x25 TC T.C. INOX	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE 4,8x25 TC T.C. INOX



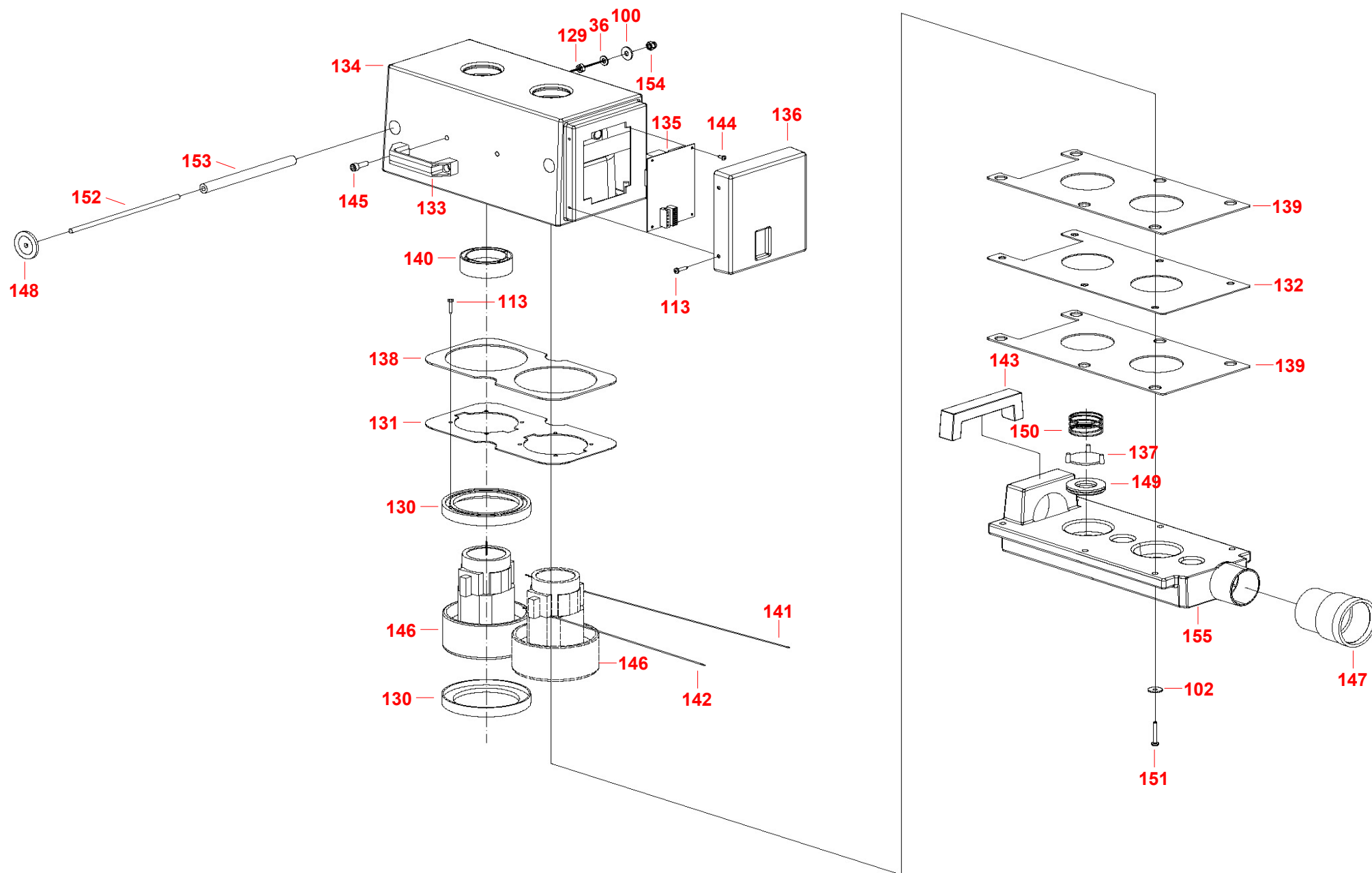
Posizione Item Position Position	Codice Part No. Pecce No. Teile Nr.	Descrizione	Description	Designation	Benennung
1	418185	TELAIO GRIGIO RAL 7016	FRAME RAL 7016	ARMATURE RAL 7016	RAHMEN RAL 7016
2	418089	SPALLA X SOLLEVAMENTO ZINCATA	LIFTING GEAR SHOULDER ZNT	ÉPAULE DU DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT	SCHULTER DER STEIGENVORRICHTUNG
6	416989	BUSSOLA X RUOTA D.200	BUSH FOR WHEEL D.200	DOUILLE POUR LA ROUE D.200	TÜLLE FÜR RAD D.200
7	418025	RUOTA IN GOMMA D.200 NERA	BLACK RUBBER WHEEL D.200	ROUE D.200	RAD D. 200
8	417819	PANNELLO CONVOGLIATORE NERO	CONVEYOR PANEL	PANNEAU DE CONVOYEUR	FÖRDERWERK-VERKLEIDUNG
11	417135	CESTELLO PORTA OGG.SINISTRO _CROMATO	CHROMED LEFT BASKET	PANIER DROIT CHROMÉE	CHROMIERTER LINKER KORB
20	417707	LEVA X SOLLEVAMENTO ZINCATA	LIFTING LEVER ZNT	LEVIER DE LEVAGE ZNT	ANHEBENDER HEBEL ZNT
21	416984	BOCCOLA X MANIGLIA SOLLEVAMEN.	BUSH FOR LIFTING HANDLE	DOUILLE POUR LA POIGNÉE DE LEVAGE	BÜCHSE FÜR DEN HEBEGRIFF
22	417298	DISTANZIALE NYLON	NYLON SPACER	ENTRETOISE EN NYLON	NYLONDISTANZSTÜCK
23	417859	PIATTELLO Ø36 NYLON	NYLON DISH D.36	PLAT EN NYLON D.36	NYLONTELLER D.36
24	417604	INCASTRO SOLLEVAMENTO	JOINT FOR LIFTING GEAR	JOINT POUR LE DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT	FUGE FÜR DIE STEIGENVORRICHTUNG
28	417779	MOLLA SOLLEVAMENTO	SPRING FOR LIFTING GEAR	RESSORT POUR LE DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT	FEDER FÜR DIE STEIGENVORRICHTUNG
29	417045	CARTER LATERALE GRIGIO RAL 7030 ABS BUCCIATO	LATERAL CARTER RAL 7030 ABS	CARTER LATÉRAL RAL 7030 ABS	SEITLICHER GEHÄUSE RAL 7030 ABS
36	417999	RONDELLA Ø8x17 ZINCATA	WASHER D.8x17 ZNT	RONDELLE D.8x17 ZNT	SCHEIBE D.8x17 ZNT
36	417999	RONDELLA Ø8x17 ZINCATA	WASHER D.8x17 ZNT	RONDELLE D.8x17 ZNT	SCHEIBE D.8x17 ZNT
37	418113	SPINETTA BLOCCA MANIGLIA-MOLLA	STOPPING PIN SPRING/HANDLE	GOUPILLE D'ARRÊT POIGNÉE/RESSORT	STOPPENDER STIFT SCHEIBE/HANDGRIFF
50	417870	PISTRINA FERMA CESTELLO ZINCATA	BASKET CLAMP PLATE ZNT	PLAQUE D'ARRÊT DU PANIER ZNT	KORB-KLEMMPLATTE
53	417609	INSERTO FILETTATO M5 D.7,5	THREADED INSERT M5 D.7,5	INSERTION FILETÉE M5 D.7,5	GEWINDEEINSATZ M5 D.7,5
56	418324	VITE M8x14 T SVASATA CAVA ESAGONALE ZNT	SCREW M8x14 TSV ZNT	VIS M8x14 TSV ZNT	SCHRAUBE M8x14 TSV ZNT
58	418305	VITE M12x45 TE ZNT	SCREW M12x45 TE ZNT	VIS M12x45 TE ZNT	SCHRAUBE M12x45 TE ZNT
59	206357	RONDELLA Ø12,5x36 ZINCATA	WASHER Ø12x36 ZNT	RONDELLE Ø12x36 ZNT	SCHEIBE Ø12x36 ZNT
60	418306	VITE M12x80 TE ZNT	SCREW M12x80 TE ZNT	VIS M12x80 TE ZNT	SCHRAUBE M12x80 TE ZNT
61	409092	DADO AUTOBLOCCANTE M12 ZNT	LOCK NUT M12 ZNT	ÉCROU À BLOCAGE AUTOMATIQUE M12 ZNT	GEGENMUTTER M12 ZNT
63	417757	MANIGLIA SOLLEVAMENTO CROMATA	CHROMED LIFTING HANDLE	POIGNÉE DE LEVAGE CHROMÉE	CHROMIERTER HEBEGRIFF
73	418029	RUOTA PIROETTANTE D. 150/40-80	CASTOR D.150/40-80	ROUE PIVOTANTE D.150/40-80	LENKROLLE D.150/40-80
89	409085	DADO AUTOBLOCCANTE M8 ZNT	LOCK NUT M8 ZNT	ÉCROU À BLOCAGE AUTOMATIQUE M8 ZNT	GEGENMUTTER M8 ZNT
91	417987	RONDELLA D.5,5x15 ZINCATA	WASHER D.5,5x15 ZNT	RONDELLE D.5,5x15 ZNT	SCHEIBE D.5,5x15 ZNT
100	418001	RONDELLA D.8x24 ZINCATA	WASHER D.8x24 ZNT	RONDELLE D.8x24 ZNT	SCHEIBE D.8x24 ZNT
101	408855	VITE M5x20 TC T.C. ZNT	SCREW M5x20 TC T.C. ZNT	VIS M5x20 TC T.C. ZNT	SCHRAUBE M5x20 TC T.C. ZNT
108	417998	RONDELLA D.8x17 DENTEL.INT/ znt	WASHER D.8x17 ZNT	RONDELLE D.8x17 ZNT	SCHEIBE D.8x17 ZNT
109	418302	VITE BRUGOLA M8x70 ZNT	CAPS SCREW M8x65 ZNT	VIS ALLEN M8x65 ZNT	IMBUSSCHRAUBE M8x65 ZNT
114	418301	VITE BRUGOLA M8x65 ZNT	CAPS SCREW M8x65 ZNT	VIS ALLEN M8x65 ZNT	IMBUSSCHRAUBE M8x65 ZNT
115	417858	PIATTELLO BLOCCA MANIGLIA	NYLON WASHER FOR HANDLE	RONDELLE EN NYLON POUR LA POIGNÉE	NYLONUNTERLEGSCHIBE FÜR HANDGRIFF
127	408812	VITE BRUGOLA M8x30 ZNT	CAPS SCREW M8x30 ZNT	VIS ALLEN M8x30 ZNT	IMBUSSCHRAUBE M8x30 ZNT



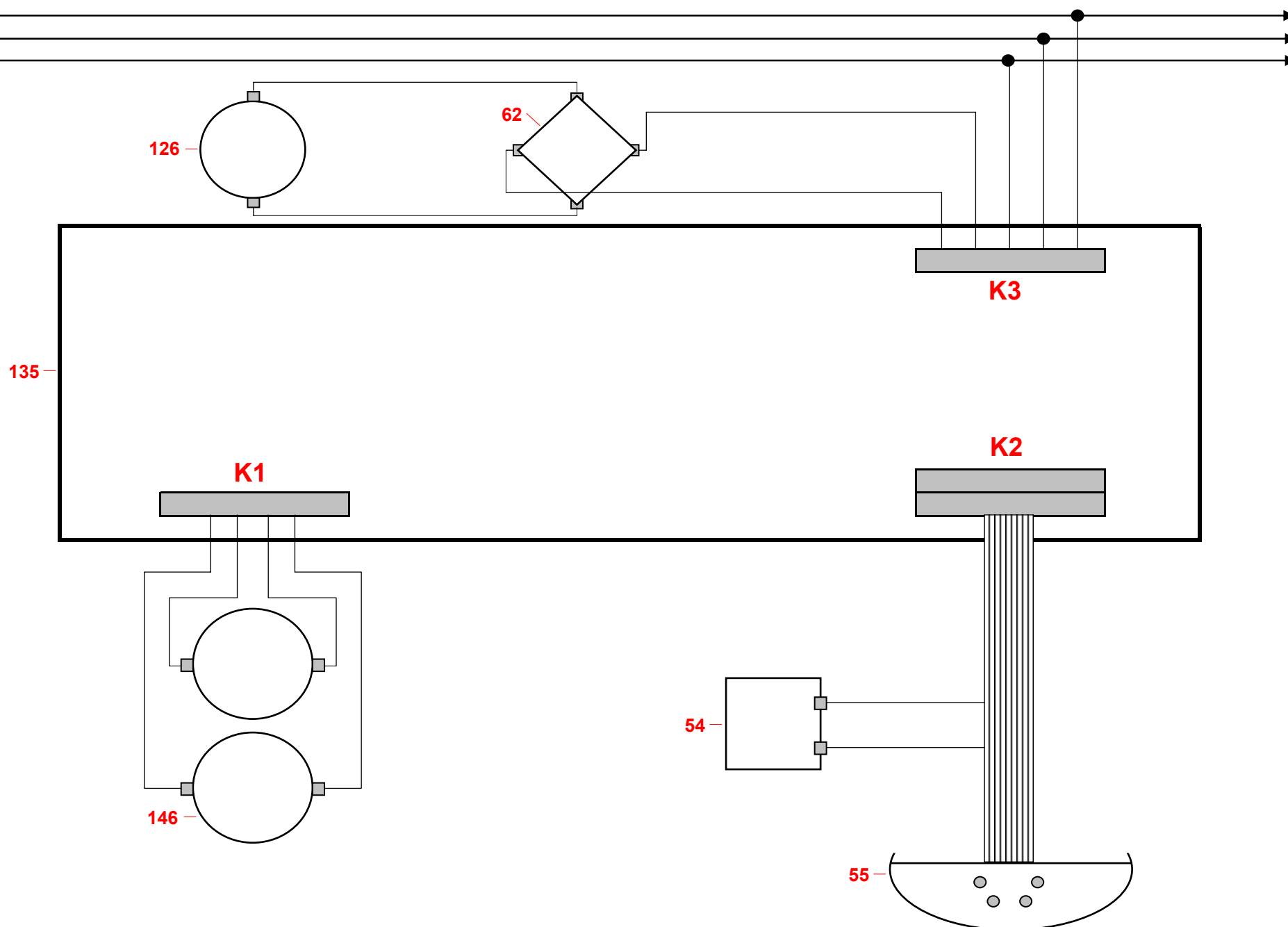
Posizione Item Position Position	Codice Part No. Piece No. Teile Nr.	Descrizione	Description	Designation	Benennung
12	417677	INVOLUCRO PORTA BOCCHETTONE .ACC. INOX 340 SA	INOX INTERMEDIATE BODY	CORPS INTERMÉDIAIRE INOX	INOX ZWISCHENKÖRPER
13	417678	INVOLUCRO PORTAFILTRO STELLARE .ACC. INOX 340 SA	INOX VACUUM CHAMBER	CHAMBRE DE VIDE INOX	VAKUUMRAUM INOX
14	417536	GUARN.MOUSSE H15x20 ADESIVA _ANTIOLIO DA 2 METRI	ADHESIVE OIL RESISTANT SPONGE RUBBER GASKET H15x20 2M	ADHÉSIF, HUILE RÉSISTANTE, GARNITURE DE CAOUTCHOUC SPONGIEUX H15x20 2 m	KLEBER, ÖL BESTÄNDIG, SCHWAMMGUMMI- DICHTUNG H15x20 2 m
32	417669	INVOLUCRO INFERIORE 60 L .ACC. INOX 340 SA	LOWER BODY 60 L INOX 340 SA	RÉSERVOIR 60 L INOX 340 SA	BEHÄLTER 60 L INOX 340 SA
33	417215	COPRI BULLONE RUOTE FUSTO 100L	BOLT COVER	COUVERTURE DE BOULON	SCHRAUBBOLZEN-ABDECKUNG
38	418290	VITE BRUGOLA M6x20 INOX	CAPS SCREW M6x20 INOX	VIS ALLEN M6x20 INOX	IMBUSSCHRAUBE M6x20 INOX
39	418292	VITE BRUGOLA M6x35 INOX	CAPS SCREW M6x35 INOX	VIS ALLEN M6x35 INOX	IMBUSSCHRAUBE M6x35 INOX
40	409083	DADO AUTOBLOCCANTE M6 INOX	LOCK NUT M6 INOX	ÉCROU À BLOCAGE AUTOMATIQUE M6 INOX	GEGENMUTTER M6 INOX
41	417992	RONDELLA D.6,4x12 INOX	WASHER D.6,4x12 INOX	RONDELLE D.6,4x12 INOX	SCHEIBE D.6,4x12 INOX
42	417585	GUARNIZIONE PER BOCCHETTONE 97.029	GASKET FOR ALUMINIUM MOUTH 97.029	JOINT POUR ALLUMINIUM BUSE DE SORTIE DE CUVE	DICHTUNG FÜR ALLUMINIUM BOTTICHANSCHLUSS
43	204692	BOCCHETTONE INTERNO	ALUMINIUM BAFFLE	ALLUMINIUM DÉFLECTEUR DE BUSE	ALLUMINIUM ABLENKBLLENDE
44	204680	BOCCHETTONE ASPIRAZIONE	ALUMINIUM SUCTION HOSE INLET	ALLUMINIUM BUSE DE SORTIE DE CUVE	ALLUMINIUM BOTTICHANSCHLUSS
48	417151	CONO CICLONE INOX AISI 304	CYCLONE CONE	CÔNE DE CYCLONE	ZYKLON KEGEL
65	418030	RUOTA PIROETTANTE 60x24	CASTOR 60x24	ROUE PIVOTANTE 60x24	LENKROLLE 60x24
69	417868	PISTONCINO A MOLLA	SPRING PISTON TYPE GN.35041	PISTON AVEC LE RESSORT	KOLBEN MIT FRÜHLING
70	417505	GANCIO CHIUSURA ACCIAIO	STEEL LATCH	CROCHET DE FERMETURE	VERSCHLUSSBUEGEL
75	401051	GUARNIZIONE ANELLO FILTRO STELLARE	GASKET FOR METAL RING	JOINT POUR L'ANNEAU EN MÉTAL	DICHTUNG FÜR METALLRING
76	417913	PROFILO TIPO Z	GASKET TYPE Z	Z PROFIL	Z PROFIL
88	417908	PROFILO ANTERIORE	RUBBER PROFILE	PROFIL EN CAOUTCHOUC	GUMMIPROFIL
91	417987	RONDELLA D.5,5x15 ZINCATA	WASHER D.5,5x15 ZNT	RONDELLE D.5,5x15 ZNT	SCHEIBE D.5,5x15 ZNT
92	418311	VITE M5x10 TC T.C. ZNT	SCREW M5x10 TC T.C.ZNT	VIS M5x10 TC T.C.ZNT	SCHRAUBE M5x10 TC T.C.ZNT
93	417986	RONDELLA D.5,5x15 INOX	WASHER D.5,5x15 INOX	RONDELLE D.5,5x15 INOX	SCHEIBE D.5,5x15 INOX
94	417262	DADO CIECO M5 INOX	CAP NUT M5 INOX	ÉCROU BORGNE M5 INOX	BLINDMUTTER M5 INOX
102	417995	RONDELLA Ø6,6x24 ZNT	WASHER D.6,6x24 ZNT	RONDELLE D.6,6x24 ZNT	SCHEIBE D.6,6x24 ZNT
107	408848	VITE M5x10 TC T.C. INOX	SCREW M5x10 TC T.C.INOX	VIS M5x10 TC T.C.INOX	SCHRAUBE M5x10 TC T.C.INOX
116	418209	TUBO ELASTOFLEX 3x5 AZZURRO	ELASTOFLEX TUBE 3x5	ELASTOFLEX TUBE 3x5	ELASTOFLEX SCHLAUCH 3x5
125	417841	PG7 PASSACAVO + GHIERA	CABLE CLAMP PG7	COLLIER PG7	KABELSCHELLE PG7
157	417606	RONDELLA Ø6x24 GOMMA	RUBBER WASHER D.6 x24	RONDELLE D.6x24 EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE D.6x24
158	417749	MANIGLIA PER FUSTO 60 L	HANDLE FOR TANK 60 L	POIGNÉE POUR LE RÉSERVOIR 60 L	HANDGRIFF FÜR BEHÄLTER 60 L
159	418279	VITE AUTOF.4,8x19	SELF-TAPPING SCREW 4,8x19	VIS AUTOTARAUDEUSE 4,8x19	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE 4,8x19



Posizione Item Position Position	Codice Part No. Piec No. Teile Nr.	Descrizione	Description	Designation	Benennung
15	417180	COPERCHIO	STEEL PLATE COVER	COUVERTURE EN ACIER	STAHLPLATTE ABDECKUNG
31	405422	FILTRO STELLARE TELA	STAR SHAPED CLOTH FILTER	FILTRE ETOILE DE TISSU	FILTER STOFFSTERN
49	417853	PIASTRA PORTA MOTORE SCUOTIFILTRO	PLATE FOR FILTER SHAKER MOTOR	PLAQUE POUR LE MOTEUR DE DISPOSITIF TREMBLEUR DE FILTRE	PLATTE FÜR FILTER-SCHÜTTEL-APPARATMOTOR
51	418143	STELLA SUPPORTO FILTRO ZINCATA	STAR SUPPORT FOR FILTER	ÉTOILE DE SUPPORT POUR FILTRE ZNT	TRÄGERSTERN FÜR FILTER
53	417609	INSERTO FILETTATO M5 D.7,5	THREADED INSERT M5 D.7,5	INSERTION FILETÉE M5 D.7,5	GEWINDEEINSATZ M5 D.7,5
54	417272	DEPRESSOSTATO TAR.-40mB	PRESSURE SWITCH T.40 mB	INTERRUPTEUR À PRESSION 40 Mb	DRUCKSCHALTER 40 Mb
62	417943	RADDRIZZATORE	BRIDGE RECTIFIER	REDRESEUR	GLEICHRICHTER
64	416875	ASTA X TENDIFILTRO ZINCATA	SPINDLE FOR FILTER TIGHTENER	AXE POUR TENDEUR DE FILTRE	SPINDEL FÜR SPANNER FÜR FILTER
67	417139	CESTELLO TENDI FILTRO	FILTER TIGHTENER	TENDEUR POUR FILTRE	SPANNER FÜR FILTER
68	417252	GOMITO CON FLANGIA D.70 ZNT	ELBOW WITH FLANGE D.70 ZNT	COUDE AVEC LA BRIDE D.70 ZNT	WINKELSTÜCK MIT FLANSCH D.70 ZNT
71	417856	PIASTRA SCUOTI FILTRO ZINCATA	PLATE FOR FILTER TIGHTENER ZNT	PLAQUE POUR LE TENDEUR DE FILTRE	PLATTE FÜR DAS FILTERSPANNSTÜCK
72	416883	ALBERO PER SCUOTIFILTRO ELETTRIC O	SPINDLE FOR ELECTRIC FILTER SHAKER	AXE POUR LE DISPOSITIF TREMBLEUR ÉLECTRIQUE DE FILTRE	SPINDEL FÜR ELEKTRISCHEN FILTER-SCHÜTTEL-APPARAT
74	416896	ANELLO PORTA-FILTRO	METAL RING FOR FILTER	ANNEAU EN MÉTAL POUR LE FILTRE	METALLRING FÜR FILTER
75	401051	GUARNIZIONE ANELLO FILTRO STELLARE	GASKET FOR METAL RING	JOINT POUR L'ANNEAU EN MÉTAL	DICHTUNG FÜR METALLRING
77	417541	GUARNIZIONE MOUSSE H5x15 ADESIVA IN ROTOLO	ADHESIVE SPONGE RUBBER GASKET H5x15	ADHÉSIF, GARNITURE DE CAOUTCHOUC SPONGIEUX H5x15	KLEBER, SCHWAMMGUMMI-DICHTUNG H5x15
81	417951	RETE PROTEZIONE TURBINA D.82	NET PROTECTION TURBINE D.82	FILET DE PROTECTION DE TURBINE D.82	NETZ DES TURBINENSCHUTZES D.82
90	418317	VITE M6x16 TC T.C. ZNT	SCREW M6x16 TC T.C. ZNT	VIS M6x16 TC T.C. ZNT	SCHRAUBE M6x16 TC T.C. ZNT
101	408855	VITE M5x20 TC T.C. ZNT	SCREW M5x20 TC T.C. ZNT	VIS M5x20 TC T.C. ZNT	SCHRAUBE M5x20 TC T.C. ZNT
103	418291	VITE BRUGOLA M6x25 ZNT	CAPS SCREW M6x25 ZNT	VIS ALLEN M6x25 ZNT	IMBUSSCHRAUBE M6x25 ZNT
104	409082	DADO AUTOBLOCCANTE M6 ZNT	LOCK NUT M6 ZNT	ÉCROU À BLOCAGE AUTOMATIQUE M6 ZNT	GEGENMUTTER M6 ZNT
105	418295	VITE BRUGOLA M8x12 ZNT	CAPS SCREW M8x12 ZNT	VIS ALLEN M8x12 ZNT	IMBUSSCHRAUBE M8x12 ZNT
108	417998	RONDELLA D.8x17 DENTEL.INT/ znt	WASHER D.8x17 ZNT	RONDELLE D.8x17 ZNT	SCHEIBE D.8x17 ZNT
116	418209	TUBO ELASTOFLEX 3x5 AZZURRO	ELASTOFLEX TUBE 3x5	ELASTOFLEX TUBE 3x5	ELASTOFLEX SCHLAUCH 3x5
117	417301	DISTANZIALE SCUOTIFILTRO V2/3	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK
118	417285	DISTANZI.ALBERINO SCUOTIFILTRO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK
119	418228	TUBO SUPERFLEX PU D.70	SUPERFLEX TUBE PU D.70	SUPERFLEX TUBE PU D.70	SUPERFLEX SCHLAUCH PU D.70
121	417993	RONDELLA D.6,4x12 ZINCATA	WASHER D.6,4x12 ZNT	RONDELLE D.6,4x12 ZNT	SCHEIBE D.6,4x12 ZNT
122	417968	RIVETTO 4,8x8 ALLUMINIO	ALLUMINIUM RIVET 4,8x8	RIVET 4,8X8 D'ALLUMINIUM	ALLUMINIUM NIET 4,8X8
124	401053	FASCETTA BLOCCA FILTRO ACCIAIO INOX	INOX GIRDLE FOR FILTER	CEINTURE D'INOX POUR LE FILTRE	INOX GÜRTEL FÜR FILTER
126	417812	MOTORE X SCUOTIF. ELETTR. 230V	FILTER SHAKER MOTOR 230 V	MOTEUR 230 V POUR TREMBLEUR DE FILTRE	MOTOR 230 V FÜR FILTER-SCHÜTTEL
129	417268	DADO M8 ZNT	NUT M8 ZNT	ÉCROU M8 ZNT	MUTTER M8 ZNT
147	400993	MANICOTTO GOMMA CONDUTTIVA D.70 PASSO TIPO OREGON	CONDUCTIVE RUBBER COUPLING D.70 TYPE OREGON	MANCHON EN CAOUTCHOUC CONDUCTEUR D.70 TYPE OREGON	LEITENDE GUMMIMUFFE D.70 TYP OREGON
156	418231	TUBO TRASPARENTE D.32x40	TRANSPARENT TUBE D.32x40	TUBE TRANSPARENT D.32x40	TRANSPARENTER SCHLAUCH D.32x40



Posizione Item Position Position	Codice Part No. Piec No. Teile Nr.	Descrizione	Description	Designation	Benennung
36	417999	RONDELLA Ø8x17 ZINCATA	WASHER D.8x17 ZNT	RONDELLE D.8x17 ZNT	SCHEIBE D.8x17 ZNT
100	418001	RONDELLA D.8x24 ZINCATA	WASHER D.8x24 ZNT	RONDELLE D.8x24 ZNT	SCHEIBE D.8x24 ZNT
102	417995	RONDELLA Ø6,6x24 ZNT	WASHER D.6,6x24 ZNT	RONDELLE D.6,6x24 ZNT	SCHEIBE D.6,6x24 ZNT
113	418281	VITE AUTOF.4,8x25 TC T.C. INOX	SELF-TAPPING SCREW 4,8x25 TC T.C.INOX	VIS AUTOTARAUEUSE 4,8x25 TC T.C.INOX	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE 4,8x25 TC T.C.INOX
129	417268	DADO M8 ZNT	NUT M8 ZNT	ÉCROU M8 ZNT	MUTTER M8 ZNT
130	417564	GUARNIZIONE MOTORE mm 5	GASKET MOTOR mm 5	JOINT DE MOTEUR mm 5	MOTORDICHTUNG mm 5
131	417845	PIASTRA BLOCCA MOTORI V2 ZNT	MOTOR LOCKPLATE V2 ZNT	PLAQUE DE BLOCAGE DE MOTEUR V2 ZNT	SICHERUNGSPLATTE DES MOTORS V2 ZNT
132	417843	PIASTRA BASAMENTO MOTORI V2 ZNT	MOTOR PLATE V2 ZNT	SUPPORT DE MOTEUR V2 ZNT	MOTORPLATTE V2 ZNT
133	417750	MANIGLIA NERA	BLACK HANDLE	POIGNÉE NOIRE	SCHWARZER HANDGRIFF
134	417287	DISTANZIALE DUE MOTORI _GRIGIO RAL 703	2 MOTORS GREY SPACER RAL 703	ENTRETOISE GRISE RAL 703 DE 2 MOTEURS	GRAUE DISTANZSCHEIBE RAL 703 - 2 MOTOREN
135	418047	SCHEDA ELETTRONICA X V2/3	ELECTRONIC BOARD FOR V2/3	CARTE ÉLECTRONIQUE POUR V2/3	ELEKTRONISCHE KARTE FÜR V2/3
136	417205	COPERCHIO X SCHEDA ABS BIANCO	WHITE COVER FOR ELECTRONIC BOARD	COUVERTURE BLANCHE POUR LA CARTE ÉLECTRONIQUE	WEISSE DECKE FÜR DIE ELEKTRONISCHE KARTE
137	418253	VALVOLA MOTORE ABS	MOTOR VALVE ABS	VALVE DE MOTEUR ABS	MOTORVENTIL
138	417572	GUARNIZIONE PIASTRA BLOCCA 2 MOTORI	GASKET FOR MOTOR LOCKPLATE V2	JOINT POUR PLAQUE DE BLOCAGE DE MOTEUR V2	DICHTUNG FÜR SICHERUNGSPLATTE DES MOTORS V2
139	417583	GUARNIZIONE PIASTRA BASAMENTO 2 MOTORI	MOTOR PLATE GASKET V2	JOINT SUPPORT DE MOTEUR V2	DICHTUNG MOTORPLATTE V2
140	417559	GUARNIZIONE MOTORE "AL T2"	MOTOR GASKET "AL T2"	JOINT DE MOTEUR "AL T2"	MOTORDICHTUNG "AL T2"
141	417098	CAVETTO CABLATO	MOTOR CABLE	CÂBLE DE MOTEUR	MOTORKABEL
142	417099	CAVETTO CABLATO x V2/3	MOTOR CABLE x V2/3	CÂBLE DE MOTEUR POUR V2/3	MOTORKABEL FÜR V2/3
143	401052	GUARNIZIONE MOUSSE H15x20 ADESIVA IN ROTOLO	ADHESIVE SPONGE RUBBER GASKET H15x20	ADHÉSIF, GARNITURE DE CAOUTCHOUC SPONGIEUX H15x20	KLEBER, ÖL BESTÄNDIG, SCHWAMMGUMMI-DICHTUNG H15x20
144	418275	VITE AUTOF.4,2x13 SPUNT.NERA TC-T.C.	SELF-TAPPING SCREW 4,2x13 TC-T.C.	VIS AUTOTARAUEUSE 4,2x13 TC-T.C.	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE 4,2x13 TC-T.C.
145	418298	VITE BRUGOLA M8x25 ZNT	CAPS SCREW M8x25 ZNT	VIS ALLEN M8x25 ZNT	IMBUSSCHRAUBE M8x25 ZNT
146	401060	MOTORE BISTADIO BYPASS 230V-CL2-1100W	MOTOR 2 STAGES BYPASS 230V/1100W	DOUBLE ÉTAGE, BY-PASS MOTEUR 230V/1100W	ZWEISTUFLG, BY-PASS MOTOREN 230V/1100W
147	400993	MANICOTTO GOMMA CONDUTTIVA D.70 PASSO TIPO OREGON	CONDUCTIVE RUBBER COUPLING D.70 TYPE OREGON	MANCHON EN CAOUTCHOUC CONDUCTEUR D.70 TYPE OREGON	LEITENDE GUMMIMUFFE D.70 TYP OREGON
148	418341	VOLANTINO M8	BLACK HAND WHEEL M8	VOLANT A MAIN NOIR M8	SCHWARZE HANDRAD M8
149	417830	PASSAFILO NERO 35x65x13	VALVE GASKET 35x65x13	JOINT DE VALVE 35x65x13	VENTILDICHTUNG 35x65x13
150	417787	MOLLA X VALVOLA D.56 x 1 INOX	SPRING FOR VALVE D.56x1 INOX	RESSORT POUR LA VALVE D.56X1 INOX	FRÜHLING FÜR VENTIL D.56X1 INOX
151	418320	VITE M6x45 TC T.C. ZNT	SCREW M6x40 TC T.C. ZNT	VIS M6x40 TC T.C. ZNT	SCHRAUBE M6x40 TC T.C. ZNT
152	416941	BARRA FILETTATA M8 ZNT	THREADED BAR M8 ZNT	BARRE FILETÉE M8 ZNT	VERLEGTER STAB M8 ZNT
153	418230	TUBO TIPO POLIPO NERO 8x16	TUBE 8x16	TUBE 8x16	SCHLAUCH 8x16
154	409110	DADO CIECO M8 ZNT	CAP NUT M8 ZNT	ÉCROU BORGNE M8 ZNT	BLINDMUTTER M8 ZNT
155	417147	COLLETTORE 2 MOTORI _GRIGIO RAL 703	2 MOTORS GREY MAINFOLD RAL 703	2 MOTEURS COLLECTEUR GRIS RAL 703	2 GRAUE MOTOREN KOLLEKTOR- RAL 703



Posizione Item Position Position	Codice Part No. Piece No. Teile Nr.	Descrizione	Description	Designation	Benennung
54	417272	DEPRESSOSTATO TAR.-40mB	PRESSURE SWITCH T.40 mB	INTERRUPTEUR À PRESSION 40 mB	DRUCKSCHALTER 40 mB
55	418174	TASTIERA COMANDO X 2 MOTORI VERSIONE COMAC	2 MOTORS KEYBOARD	CLAVIER DE 2 MOTEURS	TASTATUR FÜR 2 MOTOREN
62	417943	PONTE A DIODI	BRIDGE RECTIFIER	REDRESEUR	GLEICHRICHTER
126	417812	MOTORE X SCUOTIF. ELETTR. 230V	FILTER SHAKER MOTOR 230 V	MOTEUR 230 V POUR TREMBLEUR DE FILTRE	MOTOR 230 V FÜR FILTER-SCHÜTTEL
135	418047	SCHEDA ELETTRONICA X V2/3	ELECTRONIC BOARD FOR V2/3	CARTE ÉLECTRONIQUE POUR V2/3	ELEKTRONISCHE KARTE FÜR V2/3
146	401060	MOTORE BISTADIO BYPASS 230V-CL2- 1100W	MOTOR 2 STAGES BYPASS 230V/1100W	DOUBLE ÉTAGE, BY-PASS MOTEUR 230V/1100W	ZWEISTUFLG, BY-PASS MOTOREN 230V/1100W
K1		CONNETTORE (6 x 1)	CONNECTOR (6 x 1)	CONNECTEUR (6 x 1)	VERBINDER (6 x 1)
K2		CONNETTORE (8 x 2)	CONNECTOR (8 x 2)	CONNECTEUR (8 x 2)	VERBINDER (8 x 2)
K3		CONNETTORE (5 x 1)	CONNECTOR (5 x 1)	CONNECTEUR (5 x 1)	VERBINDER (5 x 1)

CA 600 Note - Notes - Notes - Anmerkungen

Timbro e firma del rivenditore
Dealer's signature and stamp
Cachet et signature du Distributeur
Stempel und Unterschrift des Verkäufers

